SONY



Updating the software Mise à jour du logiciel Actualización del software Aktualisierung der Software De software bijwerken Aggiornamento del software Aktualizacja oprogramowania

STR-DN1050/STR-DN850

© 2014 Sony Corporation Printed in Malaysia



STR-DN1050 is the model used for illustration purposes. Le modèle STR-DN1050 est utilisé à des fins d'illustration.

STR-DN1050 es el modelo usado en las ilustraciones.

Zur Veranschaulichung wurde das Modell STR-DN1050 verwendet.

English

By downloading the latest version of the software, you can take advantage of the newest functions. "UPDATE" lights up on the display panel when the new update is available, if you are using the Home Network or Music Service function. Follow the procedure below to update the software.

Note

Do not disconnect the AC power cord (mains lead) and the network cable until the download and update process are completed. Otherwise, it may cause a malfunction.

1 Downloading the latest software

Press HOME, then select [Settings] > [System Settings] > [Network Update] > [Start] using 4/4/4 and +.

The time required for the downloading process varies depending on the download conditions, such as the speed of the Internet connection, etc.

[Downloading 100%] appears on the TV screen when the download is completed.

2 Updating the software

When the download is completed, the receiver automatically starts to update the software. During the software updates, the displays on the TV screen and display panel are turned off automatically. Only the I/\bigcirc indicator on the front panel flashes slowly. The update process may take about 40 minutes at the longest to complete.

3 Restarting the receiver

When the update is completed, "COMPLETE" appears on the display panel and the receiver will restart automatically.

Español

Si descarga la última versión del software, podrá aprovechar las ventajas de las funciones nuevas. "UPDATE" se ilumina en el visor cuando la nueva actualización está disponible, si usted está usando la función de Red doméstica o la función Servicio de música. Para actualizar el software, siga el procedimiento que se describe a continuación.

Nota

No desconecte el cable de alimentación de ca ni el cable de red hasta que el proceso de descarga y actualización se haya completado. De lo contrario, puede producirse un error de funcionamiento.

1 Descarga del software más reciente

Pulse HOME y luego seleccione [Settings] > [System Settings] > [Network Update] > [Start] mediante (/////) = (-////)

El tiempo requerido para el proceso de descarga depende de las condiciones de la descarga como, por ejemplo, la velocidad de la conexión a Internet, etc.

[Downloading 100%] aparece en la pantalla del televisor cuando la descarga ha finalizado.

2 Actualización del software

Cuando la descarga ha finalizado, el receptor empieza automáticamente a actualizar el software. Durante las actualizaciones de software, las pantallas del televisor y del visor se apagan automáticamente. Solo el indicador I/O parpadea lentamente en el panel frontal. El proceso de actualización puede tardar como mucho 40 minutos en finalizar.

3 Reinicio del receptor

Una vez completada la actualización, la indicación "COMPLETE" aparecerá en el visor y el receptor se reiniciará automáticamente.

En téléchargeant la dernière version du logiciel, vous pouvez profiter des fonctions les plus récentes.

Deutsch

« UPDATE » s'allume sur le panneau d'affichage lorsque la nouvelle mise à jour est disponible, si vous utilisez la fonction Réseau Domestique ou Services Musicaux. Suivez la procédure suivante pour mettre à jour le logiciel.

Remarque

Ne débranchez pas le cordon d'alimentation secteur et le câble réseau avant que le processus de téléchargement et de mise à jour soit terminé. Dans le cas contraire, vous risquez de provoquer un dysfonctionnement.

1 Téléchargement du dernier logiciel

Appuyez sur HOME, puis sélectionnez [Settings] > [System Settings] > [Network Update] > [Start] à l'aide des touches 4/4/4 et =.

Le temps nécessaire au processus de téléchargement varie selon les conditions de téléchargement, comme la vitesse de la connexion Internet, etc.

[Downloading 100%] apparaît sur l'écran du téléviseur lorsque le téléchargement est terminé.

2 Mise à jour du logiciel

Lorsque le téléchargement est terminé, ampli-tuner commence automatiquement à mettre à jour le logiciel.

Pendant les mises à jour logicielles, les affichages sur l'écran du téléviseur et le panneau d'affichage sont mis hors tension automatiquement. Seul l'indicateur I/\odot sur le panneau avant clignote doucement.

Le processus de mise à jour peut durer environ 40 minutes au maximum.

3 Redémarrage de ampli-tuner

Lorsque la mise à jour est terminée, « COMPLETE » apparaît sur le panneau d'affichage et ampli-tuner redémarre automatiquement.

_ _ _ _ _ _

Durch den Download der aktuellsten Softwareversion können Sie die neuesten Funktionen nutzen. Sobald die neue Aktualisierung verfügbar ist, leuchtet im Display "UPDATE" auf, wenn Sie die Funktion Heimnetzwerk oder Musikdienst verwenden. Führen Sie zur Aktualisierung der Software die unten genannten Schritte aus.

Hinweis

Ziehen Sie das Netzkabel und Netzwerkkabel erst ab, wenn der Download- und Aktualisierungsprozess abgeschlossen ist. Andernfalls kann eine Funktionsstörung auftreten.

1 Download der aktuellsten Software

Drücken Sie HOME und wählen Sie dann mit **↑/↓/↓/↓** und ⊡ nacheinander [Settings] > [System Settings] > [Network Update] > [Start] aus.

Die für den Download-Prozess erforderliche Dauer hängt von den Umgebungsbedingungen des Downloads ab, z. B. von der Geschwindigkeit der Internetverbindung usw.

Sobald der Download abgeschlossen ist, wird im Bildschirm des Fernsehgeräts [Downloading 100%] angezeigt.

2 Aktualisierung der Software

Sobald der Download abgeschlossen ist, beginnt der Receiver automatisch mit der Aktualisierung der Software.

Während der Software-Aktualisierungen werden die Anzeigen im Bildschirm des Fernsehgeräts und im Display automatisch ausgeschaltet. Lediglich die Anzeige I/\bigcirc im Bedienfeld vorn blinkt langsam. Der Aktualisierungsprozess kann bis zu seinem Abschluss höchstens etwa 40 Minuten dauern.

3 Neustart des Receivers

Sobald die Aktualisierung abgeschlossen ist, wird im Display "COMPLETE" angezeigt und der Receiver wird automatisch neu gestartet.







STR-DN1050 is het model dat is gebruikt voor de illustraties. STR-DN1050 è il modello utilizzato a scopo illustrativo. STR-DN1050 to model wykorzystany do celów ilustracyjnych.

Nederlands

Als u de nieuwste versie van de software downloadt, kunt u profiteren van de nieuwste functies. "UPDATE" wordt op het scherm weergegeven indien er een nieuwe update is als u de functie Thuisnetwerk of Muziekservice gebruikt. Volg de volgende procedure voor het bijwerken van de software.

Opmerking

Koppel het netsnoer en de netwerkkabel niet los totdat het downloaden en bijwerken is voltooid. De werking is anders mogelijk onjuist.

1 Downloaden van de laatste software

Druk op HOME en selecteer vervolgens [Settings] > [System Settings] > [Network Update] > [Start] met 4/4/4 en +.

Hoeveel tijd nodig is voor het downloaden is afhankelijk van de downloadcondities, zoals de snelheid van de internetverbinding, enz.

[Downloading 100%] wordt weergegeven op het televiesiescherm als het downloaden is voltooid.

2 Bijwerken van de software

Nadat het downloaden is voltooid, begint de receiver automatisch de software bij te werken. Tijdens het bijwerken van de software worden het televisiescherm en scherm automatisch uitgeschakeld. Alleen de I/\odot -aanduiding op het voorpaneel knippert langzaam. Het bijwerken duurt mogelijk maximaal 40 minuten.

3 Opnieuw opstarten van de receiver

Als de update voltooid is, wordt "COMPLETE" weergegeven op het scherm en wordt de receiver automatisch opnieuw opgestart.

Italiano

Mediante lo scaricamento della versione più aggiornata del software, è possibile sfruttare le funzioni più recenti. L'indicazione "UPDATE" si illumina sul display quando è disponibile un nuovo aggiornamento, se si sta utilizzando la funzione Rete domestica o Servizi musicali. Attenersi alla procedura seguente per aggiornare il software.

Nota

Non scollegare il cavo di alimentazione CA e il cavo di rete fino al completamento delle procedure di scaricamento e aggiornamento. In caso contrario, si potrebbe provocare un malfunzionamento.

1 Scaricamento del software più aggiornato

Premere HOME, quindi selezionare [Settings] > [System Settings] > [Network Update] > [Start] utilizzando 4/4/4 e +.

Il tempo richiesto per la procedura di scaricamento varia a seconda delle condizioni di scaricamento, ad esempio la velocità della connessione a Internet, e così via.

L'indicazione [Downloading 100%] viene visualizzata sullo schermo del televisore quando lo scaricamento è stato completato.

2 Aggiornamento del software

Quando lo scaricamento è stato completato, il sintoamplificatore inizia automaticamente ad aggiornare il software.

Durante gli aggiornamenti del software, le indicazioni visualizzate sullo schermo del televisore e sul display vengono spente automaticamente. Solo l'indicatore I/ sul pannello anteriore lampeggia lentamente.

Il completamento della procedura di aggiornamento potrebbe richiedere circa 40 minuti al massimo.

3 Riavvio del sintoamplificatore

Quando l'aggiornamento è stato completato, l'indicazione "COMPLETE" viene visualizzata sul display e il sintoamplificatore si riavvia automaticamente .

Polski

Pobierając najnowszą wersję oprogramowania, można skorzystać z najnowszych funkcji. Po uruchomieniu funkcji Sieć domowa lub Serwis muzyczny, kiedy będzie dostępna nowa aktualizacja, na wyświetlaczu będzie podświetlony komunikat "UPDATE". Aby zaktualizować oprogramowanie, wykonaj poniższe czynności.

Uwaga

Nie odłączaj przewodu zasilającego ani przewodu sieciowego dopóki proces pobierania i aktualizacji oprogramowania nie dobiegnie końca. W przeciwnym razie może dojść do usterki.

1 Pobieranie najnowszego oprogramowania

Naciśnij HOME, po czym wybierz [Settings] > [System Settings] > [Network Update] > [Start] używając ↓/↓/↓ i ⊕.

Czas potrzebny do zakończenia procesu pobierania różni się w zależności od warunków pobierania, takich jak szybkość połączenia internetowego itp.

Po zakończeniu pobierania na ekranie telewizora pojawi się komunikat [Downloading 100%].

2 Aktualizacja oprogramowania

Po zakończeniu pobierania, amplituner automatycznie rozpocznie aktualizację oprogramowania. W trakcie aktualizacji oprogramowania, zawartość ekranu telewizora i wyświetlacz zostaną automatycznie wyłączone. Tylko wskaźnik I/⁽⁾ na panelu przednim powoli miga. Zakończenie procesu aktualizacji może zająć maksymalnie około 40 minut.

3 Ponowne uruchomienie amplitunera

Po zakończeniu aktualizacji, na wyświetlaczu pojawi się komunikat "COMPLETE" i amplituner automatycznie uruchomi się ponownie.